

EXAMPLE SENTENCES FOR COLLEGE ENGLISH TEACHING



# 大学英语教学 例句手册

杨春丽 编著




世界知识出版社  
WORLD AFFAIRS PRESS

# 大学英语教学 例句手册

## Example Sentences for College English Teaching

杨春丽 编著

 世界知识出版社

图书在版编目(CIP)数据

大学英语教学例句手册/杨春丽编著. —北京:世界知识出版社, 2007.2

ISBN 978 - 7 - 5012 - 3113 - 3

I. 大… II. 杨… III. 英语 - 词汇 - 高等学校 - 教学参考资料 IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 012901 号

责任编辑  
文字编辑  
责任出版  
责任校对  
封面设计

刘 岩  
刘 岩 李飞燕  
赵 玥  
戴文达  
刘 凌

书 名  
  
作 者

大学英语教学例句手册  
Daxue Yingyu Jiaoxue Liju Shouce  
杨春丽 编著

出版发行  
地址邮编  
网 址  
印 刷  
经 销  
开本印张  
字 数  
版次印次  
定 价

世界知识出版社  
北京市东城区千面胡同 51 号 (100010)  
www.wap1934.com  
世界知识印刷厂  
新华书店  
787 × 1092 毫米 1/16 26 $\frac{3}{4}$ 印张  
416 千字  
2007 年 4 月第一版 2007 年 4 月第一次印刷  
39.00 元

版权所有 侵权必究

# 前言

词汇是英语学习的重点和难点。上海外国语大学束定芳教授所做的“外语教学中的需求分析调查”显示：54.2%的被调查者认为英语学习中感到最困难的是词汇量小；67.3%的人认为在阅读中遇到的最大困难是词汇；32.7%的人认为在写作中遇到的最大困难是词汇量。


市场上有些词汇书只有单词与汉语意思的简单对应，还有一些加入了例句。但是例句往往意思平淡，结构也相对简单，而且大多是编者为了当时的需要自己生造的一些句子，一是意思容易流于简单肤浅，不能给学习者足够的刺激；二是很难反映地道英文的特点和词汇使用习惯。

本书在以下三个方面力求创新：

**1. 词汇选择。** 本书所选词汇共 2500 多个，词汇的选择基于两个原则：(1) 交际价值原则。所选词汇避开生僻，都是英语中具有较高交际价值的常用词汇。(2) 适当难度原则。本书的目标读者是具有一定水平的中高级英语学习者，因此没有收录如 “a”, “the”, “apple”, “say” 等初级词汇，而选择了英语中具有一定难度、用法不太容易掌握的词语。

**2. 例句选择。** 刘润清教授指出，教师在讲解词汇时，例句“应该是有真实内容的，或者是谚语和格言，总之，应该尽量选取包含知识和智慧的例句。”本书的最大特色是所选例句均为极具特点的地道英语，其中有相当数量的谚语格言，剩下的也都是充满智慧和哲理的名人名言。选用谚语格言和名人名言作为例句，至少有以下几个优点：

 语言地道真实，非常有利于学习者体会词汇的地道用法。

 例句内容或幽默，或智慧，对学习有着强烈的刺激，十分有利于加强记忆、减少遗忘。

 例句句式灵活，富于变化，充分体现了英语语言的特点。学习者在阅读例

句的同时有助于培养语感。

✎ 例句具有一定难度，有时寥寥几个词的句子也需要反复琢磨才能体会其中的意味，学习者在体会的过程中自然加深了对词汇的印象，而且使学习更具挑战性和趣味性。教育专家公认，稍微超出学生能力的任务可提高学习兴趣。

✎ 这些格言和名言中集中体现了英语国家的文化和一些核心的价值观。学习者在学习词汇的同时也可以生动地了解一些西方文化。

✎ 格言和名言中包含的智慧和哲理使学习者在学习词汇的同时获得深刻的人生启示。

### 3. 每个例句都有对应的汉语翻译。

因为书中有些例句有一定的难度，所以汉语翻译可以帮助读者更好地理解句子意思。另一方面，学习者在对照原文和译文的时候，可以对英汉两种语言的区别产生更加直观的感受。厦门大学的连淑能教授认为，“要学好外语，必须了解其特点；要了解其特点，最有效的方法是与母语的特点做比较”，所谓“知己知彼，百战不殆。”通过原文和译文的对比，学习者可以对英语和汉语的特点有更加清楚的认识，这对英语学习十分有益。

作者本人为北京航空航天大学的英语教师，在编写此书的过程中，曾在课堂教学实践中运用了其中的一些例句，学生们对这些语言幽默、内容深刻、句式生动活泼、理解起来又具有一定挑战性的句子普遍显示出浓厚的兴趣，反响非常好。从选题、搜集材料、反复筛选例句、翻译例句、修改译文、增补例句，到最后初步定稿，前后历经三年多时间，作者投入了相当多的时间和精力。但愿这本书能为大学英语教师朋友们的教学提供参考，并为大学生读者及其他对英语名言格言感兴趣的朋友们提供有效的帮助。

作者

二〇〇七年三月



**abandon** [ə'bændən] *vt.* 丢弃; 放弃, 抛弃

The liberties of a nation cannot be secure when belief in God is abandoned.

—Chaplain Richard Halverson

如果一个国家抛弃对上帝的信仰, 人民的自由就无法得到保障。

➡ **常用搭配和提示:** **abandon oneself to sth.** 沉迷于某事

*n.* **abandonment** 放弃, 抛弃, 放任, 放纵

**absence** [ˈæbsəns] *n.* 缺席, 不在场; 缺乏

Courage is resistance to fear, mastery of fear—not absence of fear.

—Mark Twain (1835 - 1910)

勇气并不是无所畏惧, 而是抵制畏惧, 战胜畏惧。

➡ **常用搭配和提示:** **absence** 一般后接 **from**, 表示不在某地, 如 **absence from classes**, **absence from Shanghai**

**absent** [ˈæbsənt, əb'sent] *a.* 不在场的; 缺乏的

Let no one be willing to speak ill of the absent.

—Sextus Propertius

不要背后说人坏话。

➡ **常用搭配和提示:** 与 **absence** 相同, **absent** 一般后接 **from**, 表示不在某地, 如 **be absent from Beijing**

**absolute** [ˈæbsəlu:t] *a.* 绝对的; 纯粹的

If absolute power corrupts absolutely, does absolute powerlessness make you pure?

—Harry Shearer

如果绝对的权力注定导致腐败, 那么完全没有权力是否会使人变得纯洁呢?

**absolutely** [ˈæbsəlu:tli] *adv.* 绝对地

The true measure of a man is how he treats someone who can do him absolutely no

good.

—Samuel Johnson

衡量一个人的真正标准是看他如何对待于自己毫无用处的人。

**absorb** [əb'sɔ:b] *vt.* 吸收; 使专心

All paid jobs absorb and degrade the mind.

—Aristotle

一切有报酬的工作都会使你专心致志,但同时也会让你心智衰退。

➡ **常用搭配和提示:** be absorbed in something 沉浸于某事, absorbing 非常吸引人的, 引人入胜的

**abundant** [ə'bʌndənt] *a.* 丰富的; 大量的

The two most abundant things in the universe are Hydrogen and stupidity.

—Harlan Ellison (1934 -)

宇宙间最多的两样东西一个是氢气,一个是愚昧。

➡ **常用搭配和提示:** be abundant in sth.

**abuse** [ə'bju:z, ə'bju:s] *vt.* 滥用; 虐待 *n.* 滥用

Everyone is entitled to be stupid, but some abuse the privilege.

—Author Unknown

每个人都有愚蠢的权利,但是有些人滥用了这种权利。

➡ **常用搭配和提示:** abuse 后面可以接 somebody 或是 power, authority 等

**academic** [ækə'demik] *a.* 学院的; 学术的

Academic and aristocratic people live in such an uncommon atmosphere that common sense can rarely reach them.

—Samuel Butler

学究和贵族的生活环境非常与众不同,所以他们很少会有什么常识。

➡ **常用搭配和提示:** an academic degree 学位

**accelerate** [æk'seləreit] *vt.* (使)加快; 促进

By stretching yourself beyond your perceived level of confidence you accelerate your development of competence.

—Michael J. Gelb

即使不自信也强迫自己上,这样可以加快能力的提高。

➡ **常用搭配和提示:** acceleration *n.* 加速, 促进; accelerative *adj.* 加速的, 促进的

**access** [ˈækses] *n.* 接近; 通道, 入口

Never give anyone total access to your pockets, your purse or your mind.

—Author Unknown

永远不要让任何人拥有对你的口袋、钱包或是精神的绝对进入权。

Today, knowledge has power. It controls access to opportunity and advancement.

—Peter F. Drucker

在今天, 知识就是力量。它掌控着机遇和进步的入口。

➡ **常用搭配和提示:** be easy of access 容易接近; the access to a place 到达某地的通道

**accessible** [əkˈsesəbl] *a.* 容易接近的

Books are the quietest and most constant of friends; they are the most accessible and wisest of counselors, and the most patient of teachers.

—Charles W. Eliot

书是我们最安静最忠实的朋友, 是最亲切最智慧的顾问, 也是最耐心的老师。

**accident** [ˈæksɪdənt] *n.* 意外的; 事故

A discovery is said to be an accident meeting a prepared mind.

—Albert von Szent-Gyorgyi

发现, 据说就是发生在有准备之人身上的偶然事件。

➡ **常用搭配和提示:** by accident 偶然; without accident 安全地

**accidental** [æksɪˈdentl] *a.* 偶然的; 非本质的

The long term study of people who eventually became wealthy clearly reveals that their “luck” arose from accidental dedication they had to an arena they enjoyed.

—Sully Blotnick

通过对那些最终拥有财富的人的长期研究, 我们清楚地发现, 他们的“好运”都来自对于自己感兴趣的某一领域的不经意的奉献。

➡ **常用搭配和提示:** accidentally *adv.* 偶然地



**accommodate** [ə'kɒmədeɪt] *vt.* 容纳; 供应, 供给

Life does not accommodate you, it shatters you. Every seed destroys its container or else there would be no fruition.

—Florida Scott-Maxwell

生活不会容纳你, 而是将你击得粉碎。每一粒种子都会将盛它的容器毁坏, 否则就无法结出果实。

➡ **常用搭配和提示:** accommodate sb. for the night 留某人过夜; accommodate sb. with sth. 向某人供应某物; accommodation *n.* 招待设备, 膳食供应

**accompany** [ə'kʌmpəni] *vt.* 陪伴, 陪同; 伴随

Antipathy, dissimilarity of views, hate, contempt, can accompany true love.

—J. August Strindberg

真爱也可能伴有厌恶、分歧、仇视和鄙夷。

**accomplish** [ə'kɒmplɪʃ] *vt.* 达到(目的); 完成

It is amazing what you can accomplish if you do not care who gets the credit.

—Harry S Truman

淡泊名利的人可以取得惊人的成绩。

➡ **常用搭配和提示:** be accomplished in 擅长

**accord** [ə'kɔ:d] *vt.* 使一致; 给予 *n.* 一致

The human species, according to the best theory I can form of it, is composed of two distinct races, the man who borrows, and the man who lends.

—Charles Lamb

按照我所能归纳的最好理论, 人类是由两个截然不同的种族构成的, 即借方与出借方。

According to your purse govern your mouth.

—Author Unknown

量入为出。

➡ **常用搭配和提示:** according to 根据, 按照; in accord with 同...一致; of one's own accord 自愿地, 主动地

**accordance** [ə'kɔ:dəns] *n.* 一致; 和谐; 授予

A man's memory is bound to be a distortion of his past in accordance with his present



interests, and the most faithful autobiography is likely to mirror less what a man was than what he has become.

—Fawn M. Brodie

人的记忆绝对是依目前的兴趣而对过去的一种扭曲,即使最真实的自传与其说是对一个人过去的反映,不如说是对他现状的写照。

➡ **常用搭配和提示:** in accordance with 与...一致,按照,依据

**accordingly** [ə'kɔ:diŋli] *ad.* 因此,所以;照着

Know, first, who you are; and then adorn yourself accordingly.

—Epictetus (55 AD - 135 AD)

首先要明白自己的身份,然后做出合乎身份的相应装扮。

**account** [ə'kaunt] *n.* 账户;原因,理由

Happiness: a good bank account, a good cook and a good digestion.

—Jean Jacques Rousseau

幸福就是丰厚的存款,美味的食物,加上健康的肠胃。

Facts are facts and will not disappear on account of your likes.

—Jawaharlal Nehru

事实就是事实,不会因为你的喜好而改变。

➡ **常用搭配和提示:** keep account 记账; on account of 因为; on (for) sb. 's account 因为某人的缘故

**accumulate** [ə'kju:mjuleit] *vt.* 积累 *vi.* 堆积

Friends may come and go, but enemies accumulate.

—Thomas Jones

朋友今天来明天走,只有敌人时时有。

Once you've accumulated sufficient knowledge to get by, you're too old to remember it.

—Author Unknown

当你的知识积累得差不多的时候,你也已经老得记不住它们了。

**accurate** [ˈækjʊrɪt] *a.* 准确的,正确无误的

The power of accurate observation is commonly called cynicism by those who have not

got it.

—George Bernard Shaw

准确的观察力通常被不具备这种能力的人称为愤世嫉俗。

A stupid man's report of what a clever man says can never be accurate, because he unconsciously translates what he hears into something he can understand.

—Bertrand Russell

愚蠢的人转述聪明人的话永远不会很正确，因为他们会不知不觉地将听到的东西翻译成自己能懂的东西。

**accuse** [ə'kju:z] *vt.* 指责；归咎于

Never make a defense or an apology until you are accused.

—King Charles I

除非受到指责，否则不要为自己辩解，也不要道歉。

As I get older, I've learned to listen to people rather than accuse them of things.

—Po Bronson

年龄教会我聆听而不是指责。

➡ **常用搭配和提示:** accuse sb. of (doing) sth. 指责某人(做)某事

**accustom** [ə'kʌstəm] *vt.* 使习惯

Do not accustom yourself to using big words for little matters.

—Samuel Johnson

不要养成大词小用的习惯。

Marriage accustomed one to the good things, so one came to take them for granted, but magnified the bad things, so they came to feel as painful as a grain in one's eye.

—Marilyn French

婚姻使人习惯于好东西，因而认为它理所当然；却夸大了坏东西，因而像眼睛里揉进了沙子一样感到难受。

➡ **常用搭配和提示:** accustom sb. to (doing) sth. 使某人习惯于(做)某事

**accustomed** [ə'kʌstəmd] *a.* 惯常的；习惯的

Men become accustomed to poison by degrees.

—Victor Hugo

人可以逐步适应毒药。

➡ **常用搭配和提示:** be accustomed to (doing) sth. 习惯于(做)某事

**ache** [eik] *vi.* 痛; 想念 *n.* 疼痛

Handsome husbands often make a wife's heart ache.

—Samuel Richardson

英俊的丈夫经常会使妻子感到心痛。

➡ **常用搭配和提示:** ache for sb. 想念某人

**achieve** [ə'tʃi:v] *vt.* 完成, 实现; 达到

Our patience will achieve more than our force.

—Edmund Burke

耐心往往比武力更管用。

**acquaintance** [ə'kweintəns] *n.* 认识; 了解; 熟人

To read a book for the first time is to make the acquaintance of a new friend; to read it a second time is to meet an old one.

—Selwyn Champion

第一次读一本书好比结识新朋友, 第二次读就是遇见老朋友。

➡ **常用搭配和提示:** make the acquaintance of sb. (或 make sb's acquaintance) 结识某人

**acquire** [ə'kwaɪə] *vt.* 取得; 获得; 学到

Education is a method whereby one acquires a higher grade of prejudices.

—Laurence J. Peter

教育使人获得更高层次的偏见。

The second half of a man's life is made up of nothing but the habits he has acquired during the first half.

—Fyodor Dostoevsky (1821 - 1881)

人的后半生是由前半生养成的习惯决定的。

**act** [ækt] *vi.* 行动; 见效 *n.* 行为

Fools act on imagination without knowledge; pedants act on knowledge without imagination.

—Alfred North Whitehead

蠢人愚昧无知，单凭想像行事，学究缺乏想像，单会死抠知识。

➡ **常用搭配和提示：**常与 as 连用，表示担当，act on (或 upon) 起作用

**action** ['ækʃən] *n.* 行动；作用；功能

Never confuse movement with action.

—Ernest Hemingway

不要把动与行动混淆起来。

➡ **常用搭配和提示：**in action 在活动，在运转；take action 采取行动

**active** ['æktiv] *a.* 活跃的；积极的

A mind too active is no mind at all.

—Theodore Roethke

脑子太活等于没脑子。

To be intelligent is to be open-minded, active, memoried, and persistently experimental.

—Leopold Stein

聪明就是开放的头脑、积极的行动、良好的记忆和不懈的尝试。

**activity** [æk'tiviti] *n.* 活动；行动

Humor is by far the most significant activity of the human brain.

—Edward De Bono

幽默是人脑最最有意义的活动。

Any activity becomes creative when the doer cares about doing it right, or better.

—John Updike

有了把事情做对做好的愿望，做任何事情都会富有创造力。

**actual** ['æktʃuəl] *a.* 实际的；现行的

Man is born to seek power, yet his actual condition makes him a slave to the power of others.

—Hans J. Morgenthau

人生来就追求权力，只是他的现实条件让他成为他人权力的奴隶。

Make the most of today. Translate your good intentions into actual deeds.

—Grenville Kleiser

好好把握今天。把你的良好愿望转化成实际行动。

❖ **常用搭配和提示:** in actual fact 事实上

**actually** [ˈæktʃuəli] *adv.* 实际上; 竟然

They always say time changes things, but you actually have to change them yourself.

—Andy Warhol

人们常说时间改变一切,但实际上改变一切要靠人自己。

A diplomat... is a person who can tell you to go to hell in such a way that you actually look forward to the trip.

—Caskie Stinnett

外交家就是这样一类人,他们可以把地狱描绘成令人神往的旅游胜地。

**acute** [əˈkju:t] *a.* 尖的, 锐的; 敏锐的

If you realize too acutely how valuable time is, you are too paralyzed to do anything.

—Katharine Butler Hathaway

太强烈地认识到时间的宝贵,你将会一事无成。

❖ **常用搭配和提示:** acute sense of smell 灵敏的嗅觉; acute pain 尖锐的疼痛

**adapt** [əˈdæpt] *vt.* 使适应; 改编

The reasonable man adapts himself to the world; the unreasonable one persists in trying to adapt the world to himself. Therefore all progress depends on the unreasonable man.

—George Bernard Shaw

理智的人改变自己以适应社会,不理智的人坚持要改变社会以适应自己。因此所有的进步都取决于不理智的人。

Adapt or perish, now as ever, is nature's inexorable imperative.

—H. G. Wells

要么适应,要么灭亡,这从来都是残酷的自然法则。

❖ **常用搭配和提示:** adapt (oneself) to 适应; be adapted to 适应

**address** [əˈdres] *n.* 地址; 演说; 谈吐 *vt.* 向...讲话

It is simplicity that makes the uneducated more effective than the educated when addressing popular audiences.

A

—Aristotle

面对大众，没受过教育的人比受过教育的人讲得好，因为他们的话更简单。

➡ **常用搭配和提示:** address oneself to 向…讲话，与…通信

**adequate** [ˈædɪkwɪt] *a.* 足够的；可以胜任的

Faith must have adequate evidence, else it is mere superstition.

—Alexander Hodge

信念必须有足够的证据支持，否则只是迷信。

**adjust** [əˈdʒʌst] *vt.* 调整，调节；校正

We cannot direct the wind, but we can adjust the sails.

—Bertha Calloway

我们不能控制风向，但是可以调整航线。

➡ **常用搭配和提示:** 宾语可以是 error, watch 等被调整或校正的对象；adjust oneself to 使自己适应于

**admire** [ədˈmaɪə] *vt.* 钦佩，羡慕，赞赏

It is only an auctioneer who can equally and impartially admire all schools of art.

—Oscar Wilde

只有拍卖师才可以公平地、毫无偏见地欣赏所有的艺术流派。

We always like those who admire us; we do not always like those whom we admire.

—Francois de La Rochefoucauld

我们总是喜欢佩服我们的人，往往不喜欢我们佩服的人。

➡ **常用搭配和提示:** admirer 表示“赞赏者，爱慕某一女子的男人”。

**admission** [ədˈmɪʃən] *n.* 允许进入；承认

Each success only buys an admission ticket to a more difficult problem.

—Henry Kissinger

每一次成功都只是让你能够接触到更加棘手的问题。

**admit** [ədˈmɪt] *vt.* 承认；准许…进入

All men are frauds. The only difference between them is that some admit it.

—H. L. Mencken

人人都是骗子，区别就在于有些人承认这一点，有些人不承认。

When you make a mistake, admit it. If you don't, you only make matters worse.

—Ward Cleaver

犯了错就该承认，不承认只会错上加错。

➡ **常用搭配和提示:** admit sb. into the Party 吸收某人入党

admit (that + clause); admit (to) doing sth.

**adopt** [ə'dɒpt] *vt.* 收养; 采用; 采取

Civilization is a slow process of adopting the ideas of minorities.

—Author Unknown

文明是一个缓慢地采纳少数人意见的过程。

My main reason for adopting literature as a profession was that, as the author is never seen by his clients, he need not dress respectably.

—George Bernard Shaw (1856 - 1950)

我从事文学工作的主要原因是作者永远不用跟读者见面，所以不用在意穿着。

**advance** [əd'vɑːns] *vi.* 前进; 提高 *n.* 进展

You can't say that civilization don't advance... for in every war they kill you in a new way.

—Will Rogers

不能说文明没有进步，因为每一次战争的杀戮方式都不一样。

➡ **常用搭配和提示:** in advance 在前面，预先

**advanced** [əd'vɑːnst] *a.* 先进的; 高级的

Knowledge is a comfortable and necessary retreat and shelter for us in advanced age, and if we do not plant it while young, it will give us no shade when we grow old.

—Phillip Chesterfield

知识使我们能够在晚年舒适地隐退，但是如果年轻时不种树(学习知识)，老来就无法乘凉(享受知识带来的益处)。

**advantage** [əd'vɑːntɪdʒ] *n.* 优点, 优势; 好处

The man who doesn't read good books has no advantage over the man who can't read them.

—Mark Twain

不读好书的人跟不读书的人也没什么区别。

The advantage of a bad memory is that one enjoys several times the same good things for the first time.

—Friedrich Nietzsche

坏记性的好处就在于每当你记起同一件好事时都像第一次一样高兴。

➡ **常用搭配和提示:** have the advantage of 胜过, 占优势; take advantage of sb. 欺骗某人

**adventure** [əd'ventʃə] *n.* 冒险; 惊险活动

Marriage is the only adventure open to the cowardly.

—Voltaire

婚姻是唯一一个连懦夫也敢于去冒的险。

➡ **常用搭配和提示:** adventurer 冒险家, 投机家; adventuress 女冒险家; 女骗子; adventurism 冒险主义; adventurist 冒险主义者

**advisable** [əd'vaɪzəbl] *n.* 明智的; 可取的

It is not advisable... to venture unsolicited opinions.

—Ayn Rand

别人没有征求你的意见时, 最好别提。

Where large sums of money are concerned, it is advisable to trust nobody.

—Agatha Christie

涉及一大笔钱的时候, 最好谁也别相信。

➡ **常用搭配和提示:** It is advisable to do sth. 最好做某事

**affair** [ə'feə] *n.* 事情, 事件; 事务

Politics is the art of preventing people from taking part in affairs which properly concern them.

—Paul Valery

政治是一门艺术, 目的是要阻止人们参与与其切身利益相关的事情。

In all affairs it's a healthy thing now and then to hang a question mark on the things you have long taken for granted.

—Bertrand Russell